



Dans l'ordre habituel, MM. Paul Williamson de Toronto, Gilles Gariépy de Montréal et John McFarlane de Calgary, lors de la dernière réunion du Comité Consultatif de la Jeunesse pour l'Exposition Universelle de 1967. M. Gilles Gariépy est président du Comité de la Jeunesse, alors que MM. Williamson et McFarlane représentent respectivement l'Union Canadienne des Etudiants (UCE) et la Presse Universitaire Canadienne (PUC).

La jeunesse décidera de sa participation à l'Expo universelle

Le Comité consultatif de la Jeunesse pour l'Expo '67 vient de lancer un appel aux jeunes canadiens et aux jeunes du monde entier, les invitant à exprimer leurs vues au sujet des manifestations de jeunesse qui pourraient être organisées à Montréal dans le cadre de l'Exposition universelle.

On sait que le Comité consultatif de la Jeunesse pour l'Expo '67 a été formé en avril dernier, par les représentants de vingt-six mouvements de jeunesse canadiens.

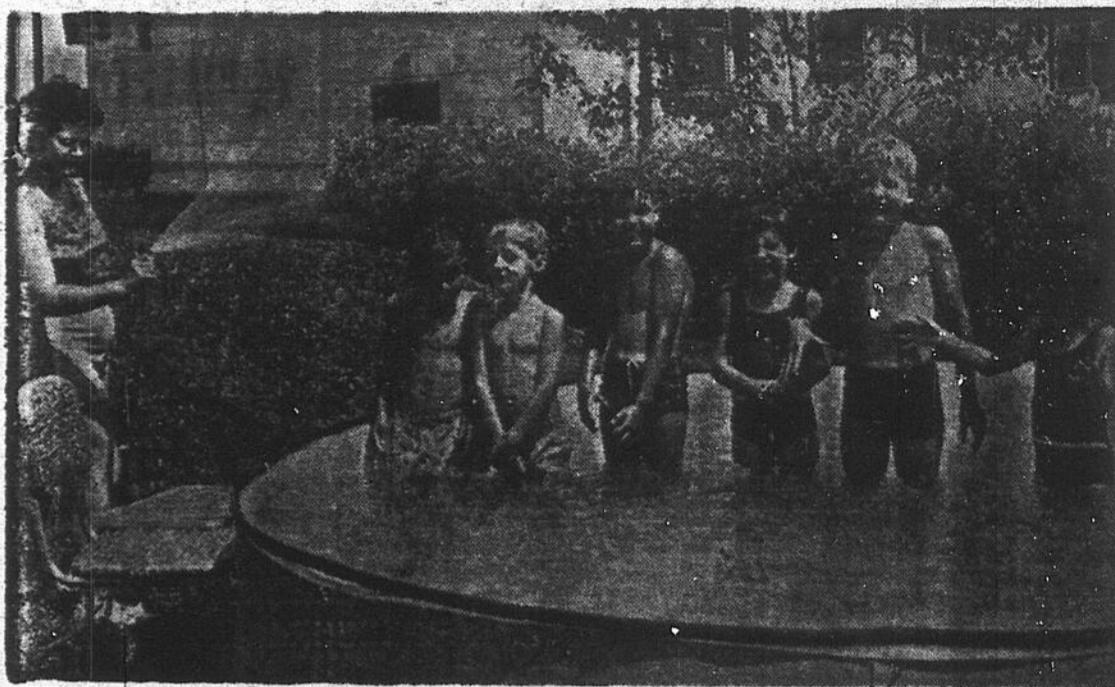
A l'issue d'une séance d'étude de deux jours, tenue en fin de semaine dernière dans les locaux de l'OACI, à Montréal, les délégués ont manifesté le désir d'associer tous les jeunes canadiens, qu'ils soient membres ou non d'un mouvement de jeunesse, à l'élaboration d'un programme international d'activités à l'occasion de l'Exposition.

Les délégués ont aussi suggéré à la Compagnie de l'Exposition la publication d'une brochure qui élaborerait, à l'intention des jeunes de tous les pays, le sens de l'invitation que le commissaire général, son Excellence Monsieur Pierre Dupuy, adressait aux jeunes en janvier dernier. On estime que cette brochure, devrait être rédigée en plusieurs langues, et distribuée massivement aux jeunes et aux organismes de jeunesse du monde entier.

L'objet principal de la session d'étude était d'analyser à fond le projet d'un pavillon international de la jeunesse à l'Expo '67. Les délégués ont cherché à en préciser la nature et les fonctions. Ils ont émis diverses suggestions quant au thème, au financement et à l'emploi ultérieur de ce pavillon. Un mémoire complet doit être remis aux autorités de l'Exposition à ce sujet vers le début du mois d'octobre.



AU CARRE DOMINION — Sans attendre les grandes manifestations de l'Expo 67, les jeunes de la métropole s'amusez ferme et dansent tous les soirs de beau temps au Carré Dominion.
(Photo MM)



OUF! IL FAIT CHAUD — Si vous avez à vous plaindre de la chaleur, vous trouverez cette photo fort rafraichissante, sans doute, car elle vous prouve que vous n'êtes pas seul à souffrir. Cette petite famille de Ville Jacques-Cartier, bien que plongée dans la piscine, trouvait qu'il faisait encore trop chaud et la maman a dû se dévouer et utiliser le boyau d'arrosage pour contenter tout ce petit monde. (Photo Jacques)

Il va vers la mort

Le ministre de l'Immigration, René Tremblay, a révélé que tout sera prêt bientôt en vue de la déportation d'Arturo Espaillet, l'ancien chef de la police secrète sous le règne du dictateur Raphael Trujillo.

Espaillet, que l'on surnommait "Lame de rasoir," a perdu toutes ses chances de reculer la date limite de sa déportation volontaire.

L'ancien chef de police et son avocat se sont vu accorder une période de six mois afin de trouver un pays où pourraient habiter Espaillet et sa famille. N'ayant rien trouvé, ils ont tenté en vain de faire appel au ministre de

l'Immigration afin de reculer la date fatidique.

Un porte-parole du ministère a déclaré que le gouvernement canadien a communiqué cette semaine avec celui de la République dominicaine afin de préparer la déportation d'Espaillet.

Espaillet pourra demeurer en liberté jusqu'au moment où tous les arrangements auront été complétés en vue de sa déportation.

INSTALLATIONS et RÉPARATIONS

Lucien Tremblay Electric Inc.

Lucien Tremblay, président

LA. 7-1565

3320 est. rue STE-CATHERINE — Montréal 24

La plus haute TOUR du MONDE

Dusseldorf va bientôt posséder la plus grande tour d'acier du monde : 535 pieds de haut. Particularité de cette construction : elle n'est pas en béton armé. L'acier est l'unique matériau utilisé pour sa construction.

Elle se compose de plusieurs sections de 7 mètres de diamètre et de 22 mm d'épaisseur, qui seront assemblées sur place. Le sommet de la tour s'évase en forme de cône et abrite un restaurant à 5 étages comprenant une terrasse vitrée, un self-service sur deux étages et le restaurant proprement dit avec bar et 170 places aux fenêtres.

Le restaurant est desservi par deux ascenseurs particulièrement

rapides (4 mètres par seconde) et comprend 16 places. Grâce aux nombreux clients attendus, on compte amortir en l'espace de 7 à 8 ans les frais de construction du restaurant panoramique.

La tour d'acier d'où l'on pourra apercevoir, par temps clair, la cathédrale de Cologne située à 45 km., coûtera probablement 4 millions de DM (1 million de dollars). Elle sera achevée en 1965. Le concern Mannesmann, spécialisé dans la fabrication de tuyaux, tubes d'acier, etc., s'offre lui-même ce coûteux édifice à l'occasion du 75e anniversaire de la firme.

Pour le Canada

Point de Union Jack

Le chef de l'Opposition à Ottawa, M. John Diefenbaker, a déclaré que son parti ne peut approuver aucun projet de drapeau canadien qui rappelle l'Union Jack.

Le chef du parti conservateur a ajouté que son parti voulait un Canada uni et qu'il s'opposera à tout projet de drapeau qui niera son histoire et ses traditions.

M. Diefenbaker, qui faisait ces déclarations hier soir sur un réseau de télévision, a demandé à tous les Canadiens d'écrire et d'envoyer des télégrammes au parlement s'ils n'acceptent pas le projet Pearson d'un drapeau à trois feuilles d'érable.

TAPIS
PRIX DE GROS
 A partir de \$1.95 la verge de
 Fautre • Posage
DRAPERIES
 372, est Sherbrooke
 844-4901 — 844-5408

Attention :
MAGASINS DE LINGERIE
 Ne manquez pas de voir nos nouveaux assortiments d'automne.
ROBES : Coton, satinette, soie, crêpe. Tailles : 10-20
 3.25 - 3.75 chacune
BLOUSES : Terylène, satinette, crêpes magiques, tissus nouveaux. Manches longues et courtes
 21.50 - 27.50 la douzaine
COUVRE-TOUT (Dusters) — Coton, satinette et cordana. Tailles : 10-20.
 21.50 - 27.50 la douzaine
 Au gros seulement
STYLE TOGS INC.
 7195, rue St-Urbain
 angle Jean-Talon
 Montréal — CR. 4-3691

APPARTEMENTS
 meublés ou non
 Cuisine complète et moderne avec poêle et frigidaire, etc.
 A PARTIR DE
 1 1/2 — \$67.50
 2 1/2 — \$75.00
 4 1/2 — \$105.00
 appartements luxueusement meublés
 Taxe d'eau et électricité payées
TOUT LE MOBILIER EST NEUF
AVANTAGES :
 • Incendie • Chauffage central
 • Eau chaude • Ventilation automatique • Chambre de toilette • Lustrification • Service de conciergerie • 2 "sun-decks" • Balcons
4125 PARTHENAIS
 523-1414

DEVENEZ L'HOMME QUE TOUT CONTRACTEUR RECHERCHE

Apprenez à peu de frais, l'opération de "bulldozers", "loaders", "graders", pelles mécaniques et diesel, ainsi que la maintenance.

ECOLE D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE
 380, boul. des LAURENTIDES
 PONT-VIAU, Montréal 40, P.Q.
 MO. 9-7145 ou 663-4270

Sans obligation de ma part, l'élève aura des renseignements sur les cours de machinerie lourde.

Bulldozers Graders
 Loaders Pelles mécaniques
 Nom _____
 Adresse _____ M-M

NE PAS CONFONDRE
 "Depuis trois générations"
 Toujours à la même adresse
LUCIEN M. BOILY
 Un seul bureau
537, MOREAU
 L.A. 3-1853
 MONTREAL, P.Q.

LES ETUDES COMMERCIALES DE L'EST, INC.

EASTERN BUSINESS COLLEGE
 3630 EST, ONTARIO
 RECONNU PAR LE DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
 Bienvenue au 6ième promu en 10e, 11e ou 12e ou l'équivalent.
 Inscription tous les mardis soirs de 7 à 9 heures p.m.

A VOUS LA CHANCE DE POSSEDER UN TERRAIN ET CHALET AU SENSATIONNEL, MAGNIFIQUE, RECONNU ET RENOMME

DOMAINE des Alléto inc

LAC MARCHAND, SAINT-ALPHONSE, Co. Joliette
 48 milles de Montréal

Routes 48 et 42 par Joliette et Route 18 par Rawdon

Achetez avec confiance et transigez directement avec le président ou les officiers de la compagnie

EN SPECIAL CETTE FIN DE SEMAINE :
 Chalet modèle "Canadien" avec toit pour votre auto. Isolation, électricité, eau courante, etc. Ass-vie, Ass-feu (2 ans).
 Occupation immédiate et commencez à payer en 1965.
 10 ans pour payer. Aucun comptant si votre crédit est bon.

POUR VOS VACANCES
 De nombreux chalets de différents modèles sont disponibles pour occupation immédiate.
Composez 725-9506
 Pour avoir notre dépliant

Venez visiter lors d'une ballade en voiture et n'oubliez pas que notre terrain de pique-nique et notre plage publique sont gratuitement à votre disposition. (4055 Boul. St-Joseph E. Mt 36)

Le bachot

Quatre-vingt-cinq pour cent des candidats présentés à l'examen du baccalauréat, au Collège français de Montréal, ont été définitivement reçus.

En voici la liste :
RHETORIQUE :

AUGER, Claude; BEGIN, Thomas; BROSSEAU, Danièle; GIASSON, Jacqueline; ISSA, Raja; LE BER, Jacques; SANS CARTIER, Roger; TREMBLAY, Bernard; ROBITAILLE, Mireille; FAURE, Jean-Louis; CAQUEZ, Claude; DANDURAND, Raymond; HADEVILLE Christian; LAVALLEE, Yvon; PEPIN, Jean-Claude; RODRIGUEZ, Eliane; TETRAULT, Danièle; VERDY, Louis; HURTUBISE, Marc-André; MALDONADO, René.

PHILOSOPHIE :

ARCHAMBAULT, Robert; CHARBONNEAU, Jean-Claude; BENAYOUN, Yvette; DESLIÈRES, Bernard; GREGOIRE, Luc; GRISE, Michel; GUYON, Louise; HOLLIER, Patrick; LARIVIERE, Louise; LE GRESLEY, Robert; MORISSETTE, Jacques.

D'où vient cette expression ?

"Croquer le marmot"

"Croquer le marmot", c'est se morfondre à attendre.

Il semble qu'il faille voir l'origine de cette vieille locution dans une coutume féodale : le vassal, qui trouvait absent le suzerain à qui il venait rendre hommage, récitait à sa porte la formule de l'hommage en baisant le heurtoir de la porte appelé marmot, à cause de la figure grotesque qui y était ordinairement représentée. (Extrait du "Dictionnaire des locutions françaises", édité par Larousse.)

L'A.G.E.U.M. proteste à Ottawa

Les ÉTUDIANTS ne veulent pas des prêts

Une rencontre avec de hauts personnages d'Ottawa n'a fait que confirmer l'opinion de l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal que le bill C-110, traitant des prêts aux étudiants, allait à l'encontre des intérêts du Québec.

Les étudiants se sont entretenus avec MM. Walter Gordon, ministre des Finances, Maurice Lamontagne, secrétaire d'Etat, et Jean-Charles Cantin, secrétaire parlementaire du ministre des Transports.

Les étudiants expliquent leur point de vue en ces termes :

"Nous considérons le bill C-110 comme allant directement à l'encontre de la juridiction provinciale en matière d'éducation. Il ne nous apparaît acceptable, sous aucun prétexte, que le gouvernement fédéral s'immisce dans un champ où la planification, les décisions et les montants d'argent accordés ne doivent être décidés que par les autorités provinciales nous ne pouvons retenir comme valable l'argument voulant que le fédéral ait le droit, parce qu'il a l'autonomie fiscale, de disposer à sa guise des sommes d'argent qui lui viennent des contribuables;

Il y avait de quoi se vexer

A l'époque où le changement de vitesse fut adopté sur les bicyclettes de tourisme, le règlement du Tour de France interdisait l'utilisation sur les machines des coureurs de la célèbre épreuve. Et l'on put voir ceci : de grands grimpeurs rejoints et dépassés dans un col pyrénéen par un brave homme qui, sur son vélo, allait faire ses commissions! (D'après "l'Encyclopédie des Sports", Larousse, éditeur.)

cette action devient anticonstitutionnelle dès le moment où on touche le domaine de l'éducation.

"De la même façon, nous ne pouvons accepter, comme le fait Monsieur Lesage, des compensations fiscales pour le Québec. Celles-ci ne peuvent couvrir que des champs de juridictions conjointes. Nous considérons comme malhabile et dangereuse une décision voulant qu'on accepte des compensations fiscales sous prétexte qu'il faille respecter l'autonomie des provinces.

"On respectera d'autant plus l'autonomie des provinces en éducation qu'on ne cédera pas nous-mêmes dans ce domaine. Il n'est pas nécessaire d'envoyer la

Sûreté Provinciale dans les autres provinces pour leur faire comprendre qu'un nouveau partage des champs de taxation permettra à chacune de ces provinces, en gardant sa juridiction exclusive le mode d'aide aux étudiants qui lui conviendra.

"Le domaine de l'éducation est un sur lequel on ne peut et on ne doit pas céder d'un pouce. Plus que tout autre

mes conscients des besoins des étudiants. Nous ne sacrifierons pas cependant la sauvegarde d'un principe essentiel à un désir et à des besoins légitimes.

"On ne peut non plus invoquer la possibilité de rapatrier plus tard ces compensations fiscales sous forme de champ de taxa-

tion. Ça équivaudrait pour le fédéral à redonner d'une main ce qu'il a retiré de l'autre. Nous réaffirmons que le gouvernement fédéral ne peut s'introduire dans le domaine de l'éducation. Nous regrettons que cela n'ait pas été compris par les représentants du gouvernement fédéral."

ACHETEZ AVEC CONFIANCE partout où vous verrez cet emblème

il est avantageux de faire construire en été



ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU DISTRICT DE MONTRÉAL



CIGARETTES EXPORT BOUT UNI ou FILTRE

GAGNEZ jusqu'à \$850.⁰⁰

DE 8h. A.M. À 8h. P.M.

JOUEZ PYRAMIDE

à CKVL 850 au cadran

VOTRE TÉLÉ-GUIDE

LES IMAGES DU JOUR

Le choix du jour

POUR LES JEUNES

Au 2 à 5 h. 30 — CF-RCK. "Le Miroir". Un jeune homme blessé, sa femme et Victor Gendron sont séquestrés par un dangereux individu recherché par la police.
 Au 10 à 12 h. 45 — FURIE: "Tournoi des Jeunes".
 Au 6 à 3 h. 30 — Huckleberry Hound.
 Au 12 à 5 h. 30 — Yogi Bear.

VARIETES

Au 2 à 8 h. 15 — Sans cérémonie. Une émission qui vient de Winnipeg avec Georges Lafleche et Jacques Ouvrard.
 Au 10 à 10 h. — Alors... Raconte. Histoires humoristiques.

DOCUMENTATION

Au 2 à 10 h. 15 — Peintres d'aujourd'hui: Marie-Hélène Veira da Silva.
 Au 6 à 8 h. — A Place for Everything. Les forêts de l'est du Canada.
 Au 6 à 9 h. 30 — Telescope "Seafare".

HISTOIRES FANTASTIQUES

Au 6 à 8 h. 30 — The Defenders. "The Hidden Jungle". Un homme acquitté d'un meurtre est accusé plus tard d'avoir tué une autre personne.
 Au 12 à 10 h. 30 — The Twilight Zone: "Nightmare at 20,000 feet".

Les films

CANAL 2

2 h. "Paula", avec Loretta Young, Alexander Knox et Kent Smith. Une jeune femme entreprend la rééducation d'un jeune orphelin muet.
 3 h. 30 "Atoll K". Stan Laurel et Oliver Hardy partent à la recherche d'une île dont ils viennent d'hériter.
 8 h. 30 "Troisième mi-temps", films de guerre d'Ecguny Karelov avec Y. Volkov et V. Kachpour. Les officiers nazis recrutent une équipe de football parmi les prisonniers russes.
 11 h. "L'Epave", mettant en vedette André Le Gall, Françoise Arnoul et Aimé Clariond. Un scaphandrier s'éprend d'une danseuse ambitieuse.

CANAL 10

1 h. 45 "Les Aventuriers du Mekong", avec Dominique Wilms, Jean Gaven et Jean-Pierre Kérien. Il s'agit des aventures de trois européens et d'une belle aventurière, bloqués dans un port indo-chinois.
 4 h. 30 "Le Cavalier Fantôme", western. Pop avait monté avec ses trois fils un énorme élevage qui fut ruiné par des fermiers peu scrupuleux. Les vedettes sont: Adrian Booth, Forest Tucker et Rod Cameron.
 7 h. 30 "Boule de Cristal", comédie avec Ray Milland, Paulette Goddard et William Bendix. Une jeune et jolie veuve se rend chez une voyante afin qu'elle lui dise où se trouve un bijou de grande valeur qu'elle a perdu.
 11 h. 15 "La Symphonie Fantastique", avec Jean-Louis Barrault, Renée Saint-Syr, Lise Delamarre, Jules Berry et Bernard Blier. Ce film rend un suprême hommage à Berlioz.

CANAL 6

2 h. "Sunny Side of the Street".
 11 h. 36 "Thy Neighbor's Wife".

CANAL 12

9 h. "All Mine to Give", mettant en vedette Glynis Johns, Cameron Mitchell et Patty McCormack. C'est l'histoire d'une famille de huit qui brava les difficultés, les épidémies et la mort dans le Wisconsin il y a un siècle.
 11 h. 35 "A Star is born", avec Judy Garland, James Mason et Charles Bickford. C'est l'ascension spectaculaire d'une jeune fille inconnue vers la gloire et la tragédie qui bouleverse sa vie.



A CBFT, [canal 2] — Ulysse, le grand chasseur, et Oscar, son lion, reviennent à 5 h., du lundi au vendredi, amuser et instruire les tout-petits. Ulysse présente de belles histoires sur film, telles: "Poly", "Les Nouvelles Aventures de Pinocchio".

• UN PEU PARTOUT •

5 WPTZ — PLATTSBURGH, N.

7.20—Farm News
 7.30—Today
 8.25—News
 9.00—TV School Time
 9.30—A communicuer
 10.00—Make Room for Daddy
 10.30—Word for Word
 10.55—NBC Morning Report
 11.00—Concentration
 11.30—Jeopardy
 12.00—Say When
 12.30—Truth or Consequences
 12.55—Day Report
 1.00—General Hospital
 1.30—News
 1.40—On the Local Scene
 2.00—Price is right
 2.30—The Doctors
 3.00—Another World
 3.30—You don't say
 4.00—Father knows best
 4.30—Trailmaster
 4.50—Adventure Club
 5.00—Lon Cane Sports
 5.10—News
 5.25—Atlantic Weatherman
 5.30—Huntley — Brinkley Report — Now
 7.00—Price is Right
 7.30—International Showtime
 8.30—Bob Hope Presents
 9.30—A communicuer
 10.00—Jack Paar Show
 11.00—Eleventh Hour Report
 11.30—The Tonight Show

7 CHLT TV — SHERBROOKE

9.30—Les Jeunes en vacances
 10.30—Cinéma Kraft
 12.00—Les Bout-en-train
 12.30—Première Edition
 12.40—La météo
 12.45—Midl sport

1.00—Pot-pourri d'été

2.00—A votre service Madame
 3.00—TV Roman
 3.30—Long métrage "Atoll K"
 5.00—Ulysse et Oscar
 5.30—Romous
 6.00—En vedette
 6.30—Télébulletin
 6.45—La météo
 6.50—Edition sportive
 7.00—Bonsoir Copains
 7.30—Les hommes volants
 8.00—Festtre sur scène
 8.15—Sans cérémonie
 8.30—Cinéma International
 "Troisième mi-temps"
 10.15—Peintres d'aujourd'hui
 10.30—Téléjournal
 10.45—Une chanson douce
 11.00—Dernière édition
 11.15—Cinéma 7 "Chevauchée de l'honneur"

8 CORNWALL

1.30—Good Afternoon
 1.40—Treasure Trackdowns
 2.10—Coffee Club
 4.10—Picture Page
 4.20—News and Weather
 4.30—Ask John
 5.30—Dancer Man
 6.00—TV Stage
 6.30—Rawhide
 7.20—News and Weather
 7.30—The Richard Boone Show
 8.30—The Andy Griffith Show
 9.00—Friday Night Double Bill
 1—"Bonbons B-52"
 2—"Santiago"
 11.00—CTV National News
 11.15—Night Beat
 11.30—Friday Night Double Bill
 1.00—Picture Page
 1.10—Bible Readings

3 WCAX — BURLINGTON

7.00—Test Pattern
 8.00—Captain Kangaroo
 9.00—Your neighbor, the world
 10.00—Mike Wallace and News
 10.30—I Love Lucy
 11.00—The Real McCoys
 11.30—Pete and Gladys
 12.00—Love of Life
 12.25—CBS News
 12.30—Search for Tomorrow
 12.45—Guiding Light
 1.00—One O'Clock Weather
 1.03—Across the Fence
 1.15—Mixing Bowl
 1.30—As The World Turns
 2.00—Password
 2.30—Houseparty
 3.00—To Tell The Truth
 3.25—CBS News
 3.30—Edge of Night
 4.00—Secret Storm
 4.30—Gale Storm
 5.00—Saxo the Clowns
 5.30—Yogi Bear
 6.00—World of Sports
 6.10—Weatherwise — Stuart Hall
 6.30—CBS World News
 7.00—You Can Quote Me
 7.30—A communicuer
 8.30—Route 66
 9.30—Twilight Lane
 10.00—Alfred Hitchcock
 11.00—11 O'Clock Reporter
 11.10—Vermont Edition
 11.20—Patricia and the Weather-Shi Rep
 11.25—Friday Night Movie Date
 "The Eagle and the Hawk"

2 MONTRÉAL 10

12.00—Musique
 1.55—Téléjournal
 2.00—Long métrage "Paula"
 3.30—Long métrage "Atoll K"
 5.00—Ulysse et Oscar "La chasse au tigre"
 6.30—CF-RCK "Le miroir"
 6.00—Denis, la petite peste "Denis, le cowboy"
 6.30—Téléjournal
 6.50—Nouvelles du sport
 7.00—Aujourd'hui
 8.00—Festtre sur scène "Le complexe de Phénon"
 8.15—Sans cérémonie
 8.30—Cinéma International "Troisième mi-temps"
 10.15—Peintres d'aujourd'hui
 10.30—Téléjournal
 10.54—Nouvelles du sport
 11.00—Cinéma "L'Epave"

11.00—Coquetel musical
 12.30—Manchottes - Horaire
 12.45—Furie
 1.15—Bien l'honneur
 1.45—En matinée "Les aventures de Mereng"
 2.15—Bon après-midi
 4.30—Les aventures de Fouest "Cavalier fantôme"
 6.00—Télé-Métro
 6.50—Sport-Images
 7.00—Dernière heure
 7.15—Ciné-roman "Service de nuit" No 7
 7.30—Film-O-dix "Boule de cristal"
 8.00—Le cœur sur la main
 8.30—Télé-policier "Une balie dans le canon" No 2
 10.00—Alors... Raconte
 10.30—Qui êtes-vous?
 10.45—Dernière heure
 10.55—La couleur du temps
 11.00—La ronde des sports
 11.15—Cinéma "Symphonie fantastique"
 12.40—Fermeture

6 MONTRÉAL 12

1.55—News and Weather
 2.00—Movie Matinee "Sunny Side on the Street"
 3.30—Huckleberry Hound
 4.00—Mlle de Paris
 4.30—Vacation Time
 5.30—Mr. Piper
 6.00—Hollywood and the stars
 6.30—Town Crier
 7.00—CBC TV News
 7.25—Sports
 7.30—Down The Road
 8.00—A Place for Everything
 8.30—The Defenders
 9.00—Telescope
 10.00—The Nurses
 11.00—CBC TV News
 11.15—Viewpoint
 11.20—Final Edition
 11.35—Friday Premieres "The Neighbor's Wife"

2.30—The Sound of 12
 2.45—Sign On - Meditation
 3.00—The Liberal Arts
 3.30—Let's Find Out
 4.00—Surprise Party
 4.30—The Johnny Jollybean Show
 5.00—The Bowery Boys
 6.00—Yogi Bear
 6.30—Channel 12 Stake
 6.40—Racing Review
 6.45—Pulse
 7.00—Route 66
 8.00—Potticout Junction
 9.30—Let's Sing Out
 9.30—Andy Griffith
 9.00—Sunset Theatre "All Mine to Give"
 10.30—Twilight Zone
 11.00—National News
 11.15—Pulse
 11.35—Night Flight "A Star is Born"
 1.00—Newsroom 12 - Meditation

4 QUÉBEC 5

2.00—Palmares et Hit Parade
 3.00—De tout, de tous
 3.30—Long métrage "Les aventures du capitaine Wyatt"
 5.00—Ulysse et Oscar
 5.30—Capitaine Tombale
 6.00—Horaire commenté
 6.05—Nouvelles
 6.20—Nouvelles sportives
 6.30—Les Boucaniers
 7.00—Panorama
 7.30—Police des Plaines (De 8.00 à 10.30, voir canal 2)
 10.30—Téléjournal
 10.45—Nouvelles sportives
 10.55—La météo
 11.00—Bolla aux images "Edward, mon fils"

3.30—Test Pattern (with music)
 5.55—Opening
 6.00—Mlle de Paris
 6.30—Vacation Time
 6.30—Nouba, The Jungle Boy
 6.30—Summer Edition
 7.00—77 Sunset Strip
 8.00—A place for everything
 8.30—The Defenders
 9.30—Telescope
 10.00—Hourglass
 11.00—CBC TV News
 11.14—View Point
 11.30—Penthouse 5 "Two Latins from Manhattan"

A Danville, Lafleche, Victoriaville, Québec et Sherbrooke

Retour au travail des camionneurs

Avec la signature de la convention collective de travail réglant le sort des quelque 185 chauffeurs de longue distance, aides et mécaniciens, la grève qui avait débuté le 14 juin dernier à 4 h. p.m., vient de se terminer.

De ces 185 employés, quelques 145 sont du Québec, répartis au bureau chef de Danville (Asbestos et dans les différents terminus à Ville Lafleche (Montréal, Victoriaville, Québec et Sherbrooke, tandis que 40 autres sont stationnés à Toronto (Ontario).

Les premiers sont membres de l'Union des chauffeurs de camions, hommes d'entrepôt et aides, local 108 (IBT). Ce sont le président Omer Malboeuf et un routier, Gérard Potvin, qui ont signé la convention collective de travail; tandis que Ken MacDougal, président de General Truck Drivers and Transport Drivers, Warehousemen and Helpers, local 938 (IBT) y apposait sa signature au nom des 40 routiers de Toronto. Du côté patronal, les signataires étaient MM. Alfred Laflamme, président de "Asbestos Eastern Transport Inc.", et son fils Jean-Marc Laflamme, vice-président.

Grève

On se souvient qu'après plus de huit mois de négociations ardues, la décision majoritaire émise par écrit par le président du tribunal de conciliation, l'honorable juge Roger Quimet, qui

suspendit les séances le 28 mai 1964, était que "l'attitude des deux parties est irrécyclable du moins à ce moment-ci", notant que "le paternalisme semble être un mot de passe dans cette compagnie". Le refus de la compagnie d'accepter la phraséologie et les taux de salaires similaires à ceux de la convention collective de travail générale de longue distance en vigueur dans l'industrie du transport de faire une partie intégrante du contrat proposé, un code de règles et règlements négociés avec l'Union, etc... furent les principaux points qui amenèrent la grève.

La phraséologie de la convention collective de travail signée le 20 juillet qui a mis fin à la grève est un heureux compromis entre celle de la convention générale régissant les Teamsters du Québec, celle de Toronto et le

texte proposé par l'employeur. Ce premier contrat de travail, outre la sécurité sociale, les bénéfices marginaux et les conditions de travail qui sont les mêmes que ceux de la convention collective générale, accorde selon la catégorie d'employés des augmentations de salaires de l'ordre de 57 cents de l'heure, en certains cas. Ils sont cependant de 5 à 6 de l'heure inférieurs à ceux de la convention collective générale et les salaires des employés de Montréal sont, dans certains cas de quelque 5 cents supérieurs à ceux des terminus de Québec, Sherbrooke, etc... Cette convention se terminera le 19 juillet 1965, où une convention sera renégociée.

VENTE DES "baraques"

"La Cité est autorisée à consentir une promesse de vente de gré à gré au prix qu'elle l'aura payé, plus le coût des services à établir, à M. Jean-Paul Auclair, d'un terrain faisant partie du lot 156..." Telle est l'essence d'une résolution que le conseil municipal de Longueuil a adoptée à sa séance régulière de mercredi soir dernier, le 15 juillet, 1964.

Le terrain dont il est question est celui dont on a beaucoup parlé depuis plusieurs mois, c'est-à-dire le terrain familièrement connu sous le nom de "terrain des baraques", situé à l'extrémité ouest de la cité, tout près du pont Jacques-Cartier, et d'une superficie d'environ 845,682 pieds carrés. On se souvient qu'il y a quelques mois, la Cité de Longueuil et le gouvernement du Canada ont conclu une entente définitive quant aux prix d'acquisition (\$870,000) et aux autres conditions essentielles de cette transaction.

En français

Si l'exemple de M. Vince Massive était plus suivi, les touristes seraient plus heureux au Québec. C'est du moins l'opinion de la Chambre de Commerce de Ste-Adèle qui vient d'adresser une lettre de félicitations à M. Massive.

M. Massive gère l'hôtel Chanteclerc, et il a adopté "la formule de l'atmosphère et de l'hospitalité canadiennes-françaises dans tous ses services, demandant à tout son personnel de répondre d'abord en français à tous les visiteurs."

La lettre se termine ainsi: "D'autres établissements ajouteraient beaucoup à la couleur locale en suivant l'exemple du Chanteclerc."

TUE - MOUCHES

Mites, punaises, coquerelles, etc.

GARANTI

Prix **\$3.95**

Lindane pur en cristaux 4 oz ou

200 **\$3.00**

(Petit format \$1.95)

Appeler

L.A. 1-8947

Livraison par toute la Ville en livraison

National Insect Killer

1407, MARIE-ANNE, Montréal 34

BON SIDE-LINE POUR VENDEURS

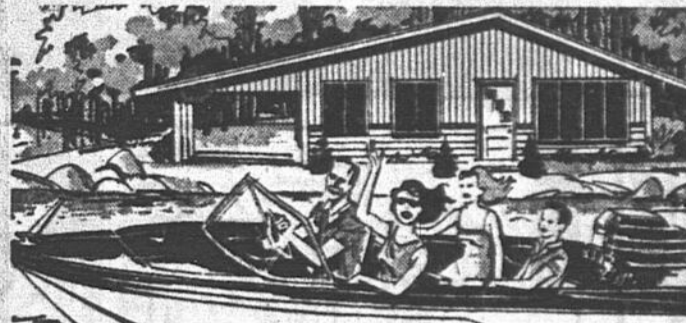


VISITEZ les Iles Carillon

près de ST-ANDREWS, Lac des Deux Montagnes, P.Q.

BIENVENUE AUX VISITEURS

Projet ouvert tous les jours



PROFITEZ DE VOS VACANCES

OFFRE EXTRAORDINAIRE

LOT, CHALET, BATEAU ET MOTEUR

LE TOUT POUR **\$3,950.**
SEULEMENT

Comptant à discuter — Petits paiements — Jusqu'à 10 ans pour payer

Parmi les services existants ou à venir:
 Traversier permanent • Sports nautiques à leur meilleur • Natation • Pongée sous-marine • Pêche • Ski nautique • Plages de sable • Terrains de plique-riqué et de camping • Ecole et pistes d'équitation • Terrain de golf de 18 trous

DIRECTIONS: Par l'autoroute, tourner à la sortie 14 pour Oka et continuer sur route 29 durant 11 milles. Surveillez les enseignes des Carillon.

BROCHURE ILLUSTREE SUR DEMANDE

866-9183 - 381-4479

APPRENEZ UN METIER AVEC

AVIRON

T.V. — DESSIN — MECANISME — DIESEL — RADIO — REFRIGERATION
ELECTRICITE — MACHINISME — DEBOSSAGE — SOUDURE et AUTRES

LES COURS COMMENCENT PLUSIEURS FOIS PAR ANNEE

Depuis plus de 25 ans au Québec

* INSTITUTEUR TECHNIQUE AVIRON
Montréal/3035, rue St-Antoine/WE. 5-2525
Québec/210, rue Lee/529-9566

Demandez notre prospectus gratuit

NOM..... AGE.....
 ADRESSE.....
 TEL..... Nom de père.....

PRIX DE 2,000 BILLES PAR ANNEE



"O qu'y fait bon se la couler douce!"

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme la pêche, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jacques Desbaillets. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe — brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une douceur naturelle.

O'Keefe la bière douce



Jacques Desbaillets, annonceur et sportif bien connu

L'ONE DEZQUIN



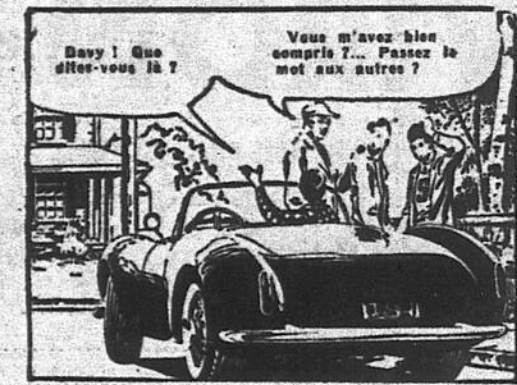
RIP-COBY



RIVERS



JOE CUREY KAYFOE



Le THON



TOUT



Pi



N'oubliez pas, parents!

Le service de santé de la ville de Montréal désire rappeler aux parents qu'ils doivent, au cours des mois d'été, faire vacciner contre la variole les enfants qui doivent être admis pour la première fois à l'école, à l'ouverture des classes, en septembre.

Les parents peuvent se présenter avec leurs enfants soit chez leur médecin de famille, soit dans une clinique de consultation municipale, où des séances de vaccination seront organisées.

Obligatoire

La vaccination antivariolique est obligatoire en vertu de la Loi d'hygiène publique de la province de Québec et en vertu d'un règlement municipal.

La variole est disparue depuis 1930 à Montréal et depuis 1931 dans la province de Québec. Elle a été signalée dans quelques pays d'Europe au cours des deux dernières années et la vaccination est nécessaire pour éviter la maladie grave à tendance épidémique.

Le saviez-vous ?

Qui songe à la corporation des bouchers parisiens en jetant un rapide regard sur le tour Saint-Jacques, clocher de la défunte église Saint-Jacques-de-la-Boucherie qui s'élevait à la grande croisée des voies parisiennes, au bord de la route qu'empruntaient les pèlerins de Compostelle ?

Haute de 58 mètres, cette puissante et élégante tour flamboyante fut construite dans les vingt premières années du XVII^e siècle par les bouchers qui possédaient leurs étales près de la porte du Châtelet voisin. Elle s'appuyait au nord de l'église commencée trois cents ans auparavant.

Un portrait.

L'un des portails de celle-ci avait été décoré, en 1389, aux frais du plus illustre paroissien de Saint-Jacques: Nicolas Flamel, homme très riche parce que très avisé, qui s'était fait le dépositaire de la fortune des Juifs persécutés et dont le populaire se plaisait à attribuer la richesse à la pratique de l'alchimie et de la sorcellerie. Pas plus que Nicolas Flamel, Blaise Pascal n'entretenait un commerce avec le démon: c'est également sur la foi d'une légende que l'on a cru devoir statuer ici l'auteur des "Pensées" qui, croyait-on, se serait livré à des expériences scientifiques au sommet de la tour Saint-Jacques.

Une stèle

Dans ce square étourdi du vacarme incessant des voitures, une stèle commémore un esprit plus étrange que Flamel, plus troublé que Pascal: Gérard de Nerval se pendit, en 1855, à l'un des réverbères de la rue de la Vieille Lanterne dont le théâtre Sarah Bernhardt marque le funèbre emplacement. (Extrait du "Dictionnaire de Paris", qui vient de paraître à la Librairie Larousse.)

LE SPORTIF



"Je n'en veux pas à qui est trop attentionné! Ma femme vient souvent pêcher avec moi!"



Rico



Suzan Barrett

A la Salle Bonaventure

SPECTACLE DE CHOIX

La beauté, la jeunesse et le talent feront les délices des habitués du Reine Elizabeth lorsque Suzan Barrett, âgée de 21 ans, sera en vedette à Montréal la dernière semaine de juillet et la première d'août. Elle possède aussi une voix riche qui s'adapte bien aux ballades et son répertoire a toujours beaucoup de cachet.

Suzan vient de Philadelphie où elle a débuté au tout jeune âge de 6 ans en pratiquant l'accordéon et en chantant, au grand plaisir de ses amis. Par ses succès elle obtint alors un engagement continu sur le programme de télévision "Children's Hour" et durant plus de dix ans devint la vedette de cette émission par son chant et sa danse tout en tenant en plus des rôles dramatiques et en jouant même la comédie.

Blonde, au regard langoureux, Mlle Barrett a tout juste terminé son premier disque pour la compagnie "Mercury Records" sur étiquette Philip. Grande voyageuse, elle a présenté son spectacle dans les coins les plus chics.

Pour compléter le spectacle à la Salle Bonaventure, Rico fera frémir e spectateurs par ses tours de magie. Habile et débonnaire, il appartient à la classe des grands prestidigitateurs et son truc des chandelles qu'il fait d'une passe rapide comme l'éclair, en laissera plusieurs bouche bée.

CHALETs à VENDRE \$775 00

Seulement \$77. comptant au LAC JEROME
Rens.: 861-6552 ou 688-1827

PLAGE A VENDRE

Cause autre commerce.
REPENTIGNY
581-0906 ou 887-2879

GERANT POUR ENTREPOT de PNEUS

Doit avoir expérience dans la vente, l'expédition et le contrôle d'inventaire.
Ecrire CASIER POSTAL 1600
1124 est, rue MARIE-ANNE,
MONTREAL.

BAINS TURCS • MASSAGES

POUR HOMMES ET DAMES

4 physiothérapeutes licenciés
Traitement complet \$5.00 lampe soleil comprise

PALESTRE NATIONALE

CENTRE CHERRIER — 840 rue CHERRIER — LA. 3-2166

VACANCES

Nous désirons aviser notre distinguée clientèle que nos bureaux et cliniques seront fermés à compter du 20 juillet.

Reprise des consultations et traitements le 27 juillet a.m.

Merci

R.A. PIERRE
(Trichologue)

CLINIQUES CAPILLAIRES

PIERRE

1010 est, Ste-Catherine
AV. 8-3823

7100 St-Hubert
CR. 6-1888

CARRIÈRE D'AVENIR

pour

JEUNE HOMME SÉRIEUX

Possibilité d'avancement rapide et illimité avec une compagnie nationale de finance. Tous nos employés reçoivent l'entraînement nécessaire dans le but de se qualifier pour promotion rapide.

Bon salaire de base et excellentes conditions de travail. Nous offrons aussi d'excellents bénéfices additionnels: plan de pension, vacances, assurances, boni annuel, etc.

Automobile fournie, expérience du prêt personnel requise mais non nécessaire. Qualifications requises: âge 24 à 30 ans, gradué de cours supérieur. Grandeur 5'8" ou plus et bonne apparence.

Pour renseignements s'adresser à:

CANADIAN ACCEPTANCE CORP. LTD.

M. J. Fortin : 1478 ouest, Ste-Catherine
937-9079

J. Y. Piché : 1012 est, Mont-Royal
527-1371

P. Lemire : 6863, rue St-Hubert
271-2417

IL GAGNE \$1,000

VOUS
POUVEZ
GAGNER
VOUS
AUSSI!



Chicoutimi-Nord, Qué.: Monsieur Yves Bergeron, 371, boul. Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord, reçoit de M. J. Paul Brochu (à droite), représentant de PETER JACKSON, le prix PETER JACKSON de \$1,000 en argent. En effet, M. Bergeron a trouvé un des certificats de \$1,000 qui ont été insérés dans des paquets de cigarettes PETER JACKSON au nouveau format King Size extra-long à bout filtre. Acheté un aujourd'hui même, vous aussi vous gagnerez peut-être \$1,000.

Peter Jackson

KING SIZE BOUT FILTRE

UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1881



CALVIN: un quatrième centenaire

Peut-être fallait-il attendre les temps de l'œcuménisme pour que pleine justice fut rendue à Calvin. Les préjugés qui, en France, ont pesé sur le protestantisme jusqu'au dernier quart du XIXe siècle ont sans doute retardé l'heure de cette justice, même s'il ne s'agissait que de considérer les mérites profanes du réformateur et son génie d'écrivain. Bossuet avait reconnu son talent, son éloquence; il avait même prononcé le mot génie; mais de combien de réserves n'avait-il point amoindri ces éloges?...

Le silence s'était fait sur Calvin pendant toute la seconde partie du XVIIIe siècle (Voltaire, qui n'aime guère sa personne, ne rend pas volontiers justice à ses mérites) et la première partie du XIXe siècle. Avec équité, mais

isolément, Nisard reconnaissait que Calvin "traite en grand écrivain toutes les questions de la philosophie chrétienne"; il lui faisait gloire d'avoir enrichi et perfectionné la langue française et même d'avoir créé "une langue particulière dont les formes ont été tout d'abord les plus conformes au génie de notre pays." Après lui, et si l'on s'en tient aux critiques non protestants, il faut attendre le rentissant article de Gustave Lanson dans "La Revue historique" (1894), et son "Histoire de la littérature française" dont les éditions successives feront à Calvin une place de plus en plus large...

Lanson et Brunetière avaient vraiment ouvert la voie: les principaux critiques et historiens littéraires, Petit et Julléville, Fa-

guet entre autres devaient apporter leur tribut personnel d'admiration réfléchie; en 1906 Calvin était admis dans la "Collection des grands écrivains français". Mais ce n'est véritablement qu'avec Abel Lefranc, né à Noyon, descendant lui-même de la famille de Calvin, et avec son élève Henri Châtelain, que les études calviniennes allaient prendre leur essor; l'occasion s'en offrait d'ailleurs avec la célébration du quatrième centenaire de la naissance de Calvin (1509-1909) ou marqué de façon décisive le rôle joué par Calvin dans notre littérature de la Renaissance et dans la formation même de la langue française.

Aujourd'hui c'est le quatrième centenaire de sa mort qui nous invite à nous pencher sur lui et

sur son oeuvre. On parlera de lui, on lui consacrera des expositions à Genève, à Paris, dans sa petite cité natale de Noyon; mais comme tout est facile à présent! Les nombreux travaux qui, depuis un demi-siècle, ont été publiés sur lui, les éditions successives (savantes ou populaires) de l'Institution de la religion chrétienne ont dissipé bien des brumes, ont fait s'évanouir bien des préjugés tenaces et ont permis non seulement de mettre en pleine lumière le génie de l'écrivain, mais encore de mieux connaître sa doctrine et de rendre aussi à l'homme la justice qu'il mérite. (Extrait d'un article de Pierre Gröschlaude, dans l'hebdomadaire LES NOUVELLES LITTÉRAIRES.)

Visitons la Belle Province

L'honorable Lionel Bertrand, ministre du Tourisme, de la Pêche et de la Chasse du Canada, a officiellement inauguré la campagne touristique "Visitons d'abord notre belle province".

Cette promotion, organisée conjointement par l'Association des Hôteliers et le ministère du Tourisme est marquée par la diffusion d'une affiche comportant le message de Miss Hospitalité qui suggère à la population du Québec de visiter les principales régions de la Belle Province.

Au cours de la cérémonie, les

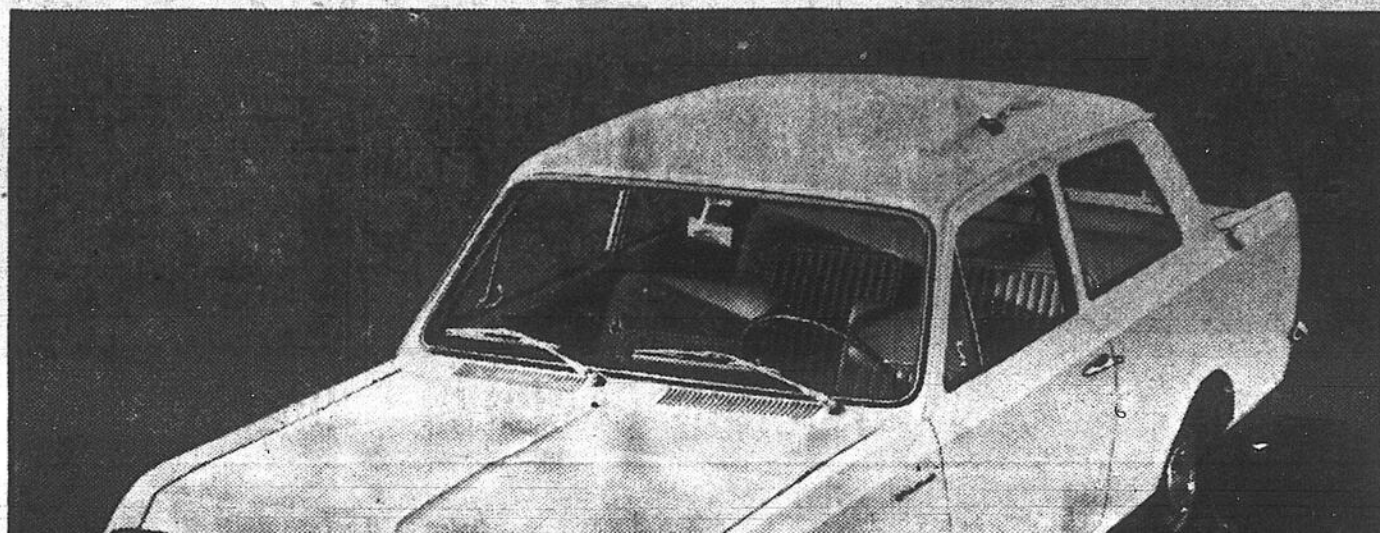
organisateur ont présenté au ministre la nouvelle affiche aux couleurs françaises et avec fleurs de lis, qui sera distribuée à tous les hôteliers, restaurateurs, agents de voyage et bureaux touristiques de la province.

Sur la photo, de gauche à droite: J.-Rolland Côté, de la Brasserie Dow Ltée, président de

l'Association des Fournisseurs d'Hôtels et Restaurants, l'Honorable Bertrand, "Miss Hospitalité 1964", Mme Fernande Narbonne, de l'Hôtel Reine Elizabeth, et Stan Ferguson, de l'Hôtel Queen's, secrétaire de l'Association des Hôteliers de la Province et président de l'Association des Hôteliers de Montréal.



Amusez-vous cet été...



La CIC et le bill 54

Afin d'étudier les dernières nouvelles au sujet du bill 54, ou code du travail, le conseil général de la Corporation des instituteurs se réunira le 29 juillet à Sainte-Foy, banlieue de Québec.

Il ne s'agit pas d'une rencontre régulière, a dit M. Léopold Garant, mais d'une assemblée spéciale demandée par les membres eux-mêmes. Le président de la C.I.C. a annoncé la réunion sans ajouter de conjectures à propos des décisions qui pourraient y être prises.

Le Conseil général de la C.I.C. comprend les membres du conseil d'administration et deux délégués élus dans chacune des 22 fédérations ou sections provinciales de la Corporation. Il représente ainsi les 38.000 enseignants laïcs des écoles publiques du Québec.

Les membres ont jugé que



EN FRANCE, DÉJÀ LE VIN
LE PLUS POPULAIRE



féderations ou sections provinciales de la Corporation. Il représente ainsi les 38.000 enseignants laïcs des écoles publiques du Québec.

Les membres ont jugé que l'Assemblée spéciale était nécessaire à la suite du dernier rapport du Comité parlementaire de la fonction publique qui a recommandé: a) de sortir les enseignants du bill 54; b) de leur imposer le statu quo jusqu'au printemps 1965; c) de créer un groupe d'étude dont la tâche serait d'explorer pour eux d'autres avenues.

Le Conseil général s'est prononcé maintes fois, surtout l'épuis quinze mois, en des sens qui laissent prévoir ses attitudes à propos des trois nouvelles recommandations du Comité parlementaire au gouvernement.

Sa demande principale en législation du travail consistait en ce que les enseignants relèvent de la partie générale du bill 54. Il est donc fort probable qu'il manifesterait l'amertume en face d'une recommandation qui vise à exclure les instituteurs de ce projet de loi.



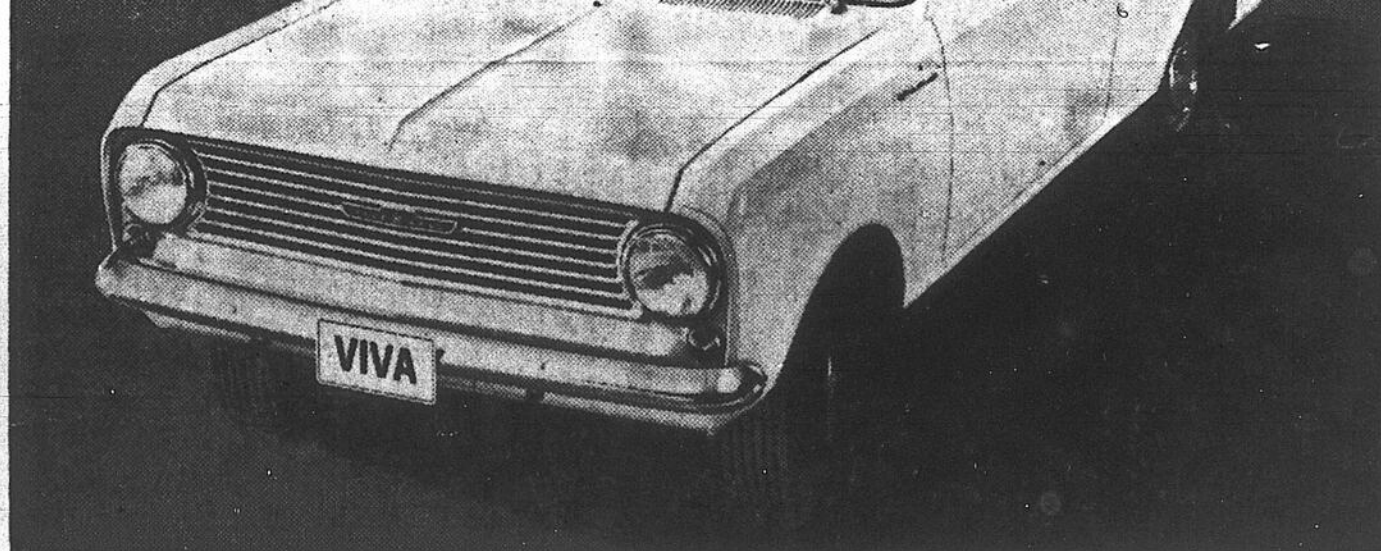
AU QUÉBEC, BIENTÔT LE VIN LE PLUS POPULAIRE

Maintenant... un vin à la hauteur de votre table à un prix convenable. Léger et agréable à boire, Préfontaines est merveilleusement adapté aux exigences de l'homme moderne. Ce vin au goût typiquement français vous apporte stabilité et équilibre. Faites confiance au plus élégant des vins... il est à la hauteur de votre table.

Préfontaines
IMPORTÉ

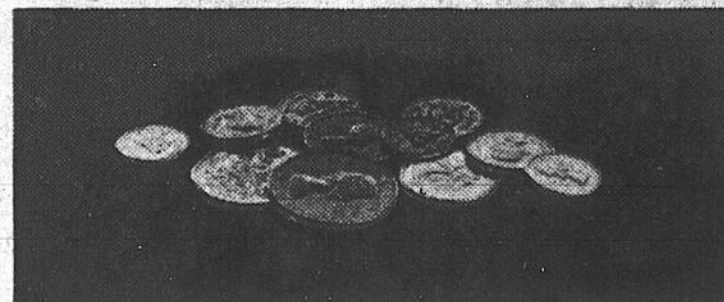
Type Bordeaux—Rouge (530-C)
Blanc (530-D)

En vente aux magasins de la Régie des Alcools du Québec



Sedan Viva

avec la nerveuse Viva...



et rien qu'un peu d'argent!

Roulez! La Viva est une voiture allègre comme pas une! Elle ne brûle guère plus d'un cent d'essence au mille car elle peut parcourir 45 milles avec un seul gallon de carburant. La Viva est idéale comme voiture familiale: son intérieur est très spacieux et elle possède un grand coffre à bagages. Et les performances? Eh bien, la Viva domine pratiquement toutes les voitures de dimensions semblables. Si vous voulez une voiture agréable et avantageuse, voyez la Viva.

VAUXHALL
VIVA
\$1741.00

Prix de détail maximum suggéré du sedan Viva avec chauffage-dégivrage, à

MONTREAL

Le prix mentionné comprend les frais de manutention et de livraison et la taxe de vente fédérale et la taxe d'accise. Taxes provinciales et locales et frais d'immatriculation non compris.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voyez votre concessionnaire Vauxhall-Pontiac-Buick

JARRY AUTOMOBILE INC.
1066 boul. des Laurentides Pont-Viau, Qué.
689-2061

OMER BARRE VERDUN LIMITEE.
5987, ave Verdun, Verdun, Qué.
PD. 8-2551

VAILLANCOURT & FRERES.
375, boul. Labelle, Chomedey, Qué.
881-2533

ABIAS PEPIN AUTOMOBILES LTEE.
155 ouest, St-Charles, Longueuil, Qué.
Téléphone: OR. 4-4924

BOULEVARD PONTIAC BUICK
LTEE.
7085, 3eue, St-Laurent, OR. 9-7921

MID-TOWN MOTORS LIMITED.
1395 ouest, boul. Dorechester,
UN. 8-9961

MONTREAL BUICK LTD.
4026 ouest, rue Ste-Catherine,
WE. 7-8342

PARKWAY PONTIAC LTD.
3500 ouest, rue Jean-Talon,
RE. 9-2291

ROCHELEAU AUTOMOBILE
LTEE.
11251, est, Notre-Dame, MI. 5-1001

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE.
1905, rue Lafontaine,
LA. 4-3761

WILHELMY AUTOMOBILES LTEE.
4835, boul. St-Laurent,
288-0188

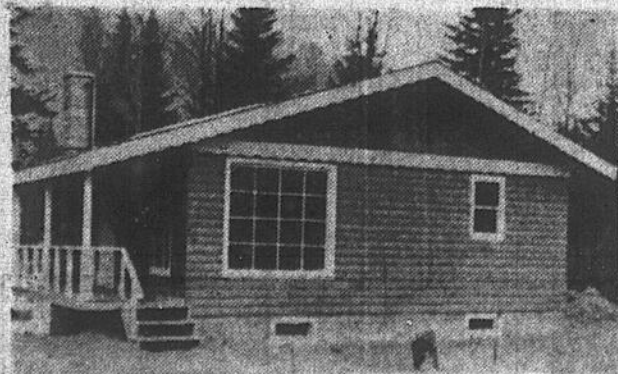
GARAGE BERTRAND LIMITEE.
15538 ouest, boul. Genie, MA. 6-9901
St-Genève de Pierrefonds, Qué.

HARLAND AUTOMOBILE LTEE.
955, boul. Montréal-Toronto,
Rond Point de Derval, ME. 1-2091

NE MANQUEZ PAS L'EMISSION TELEVISÉE "CINEMA DE PARIS" DONT L'HEURE ET LE CANAL APPARAISSENT AU PROGRAMME LOCAL

LAC FLAMINGO

A 53 milles de Montréal entre Morin Height et Lac des 16 lacs
MAISON HABITE A L'ANNEE — MEME COMMODITE QU'A LA VILLE



MODELE ALPINE 5 APPARTEMENTS

- 3 chambres à coucher
- Salle de bain
- Cuisine équipé
- Grand salon
- Grand balcon
- Eau courante

\$3,888.00

**10 ANS
POUR PAYER**

Assurance-vie et feu
GRATIS

TERRAINS

Au bord du lac et en forêt. 10 à 15 milles pi. ca. Prix à partir de \$350. — \$8.00 par mois, aucun intérêt.

4 LACS

A votre disposition. Plus de 5 milles de terrains subdivisés au choix sur Lac du Cœur.

POUR PROSPECTUS GRATUIT TELEPHONER A: RE. 1-2812 — RE. 1-1676

MODELE CALIFORNIA 4 APPARTEMENTS

PRIX SPECIAL
\$995.00

PLUSIEURS AUTRES
MAISONS AU CHOIX



DIRECTION

Prendre Autoroute ou route 11 jusqu'à St-Sauveur, tournez à droite à l'église jusqu'à Morin Height et tournez à droite au feu de signalisation et de là jusqu'au lac Flamingo, soit à 8 milles de Morin Height.

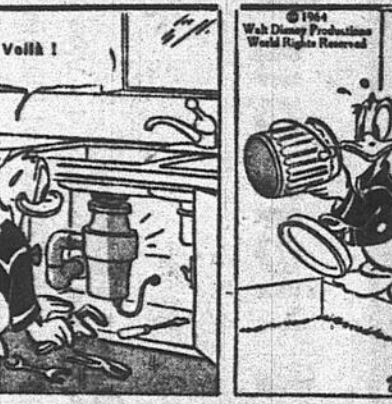
WIZARD-1111



WIZARD-1111



WIZARD-1111



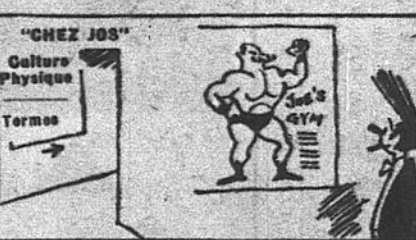
WIZARD-1111



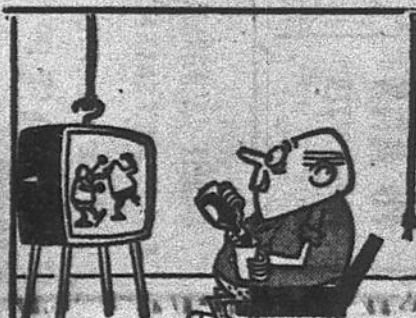
WIZARD-1111



WIZARD-1111



WIZARD-1111



A Berlin-Est Ecole pour ESPIONNES

"Il n'est pas difficile de devenir un agent secret. Mais c'est autre chose que d'en être un..." C'est ce que l'on pourrait dire au sujet des méthodes employées par les services de sécurité de l'Etat (SSD) de la zone soviétique pour recruter ses membres.

Le plus souvent ils s'adressent à des jeunes filles qui un jour ou l'autre sont entrées en conflit avec les autorités et qui, par peur d'une nouvelle condamnation, deviennent des instruments dociles entre les mains des responsables du SSD. Mais avant d'être envoyées en mission, elles doivent subir un entraînement sévère et recevoir une formation spéciale que les rend aptes à "faire de l'espionnage en Allemagne fédérale".

Il n'y a pas longtemps s'est ouverte une école d'agents secrets pour jeunes filles à Berlin-Est à l'instigation du ministère pour la Défense de la sécurité de l'Etat. C'est là que les jeunes femmes s'initieront à l'art de la guerre psychologique.

Armes féminines
Les élèves ont entre 18 et 30 ans. La plupart d'entre elles sont fort séduisantes et doivent aussi apprendre à se servir de tous les atouts dont la nature les a pourvues. Les experts du SSD estiment en effet que leurs chances de réussite auprès des hommes en Allemagne sont plus grandes que celles de leurs collègues masculins, ce qui se comprend. Mais là ne se bornent pas les tâches du futur agent secret. Avant d'être déclarées aptes au service, elles doivent suivre de nombreux cours et se plier à une sévère discipline.

Avant d'être admises à l'école, elles doivent subir des tests d'aptitude et des tests psychologiques qui révéleront leur niveau intellectuel et leur personnalité. Les jeunes femmes apprennent à se servir d'une des armes les plus dangereuses de la guerre psychologique: l'hypnotisme. Des cours spéciaux ont lieu dans un laboratoire sous la direction d'hypnotiseurs professionnels. Les jeunes femmes apprennent que tous les sujets ne se prêtent pas à l'hypnose et que l'on peut "endormir l'ennemi" avec des drogues spéciales qu'elles apprennent à préparer. Des expériences avec le hachisch (extrait du chanvre indien) se poursuivent dans un laboratoire où les futurs agents apprennent aussi à mêler aux boissons ou aux cigarettes une drogue ayant un pouvoir hypnotique. En l'espace de quelques minutes leur adversaire est en transe. Elles peuvent l'interroger et obtenir tous les renseignements qu'il se refuserait à donner s'il était dans son état normal.

Cours de tir
Sur le programme chargé de cet établissement de Berlin-Est figurent également des cours de tir. Chaque futur agent doit pouvoir se servir parfaitement d'un pistolet de calibre 6.35, le démonter et le décrire. Les cours d'idéologie font naturellement partie de l'enseignement et les jeunes femmes doivent passer un examen sévère avant d'être reconnues aptes à partir en mission en Allemagne fédérale.

Le duo Earl Morrall-Milt Plum au quart

Bloomfield Hills, Mich. (UPI). — Les Lions de Détroit ont commencé leur période d'entraînement avec seulement deux joueurs de quart-arrière au camp... Earl Morrall et Milt Plum.

Ces deux mêmes hommes avaient uni leurs efforts avec les Lions, qui ont terminé la saison en quatrième position dans la division ouest de la ligue Nationale de football en 1963. Dans leur division qui comprend sept clubs, les Lions avaient décroché 5 victoires, avaient subi 8 échecs et avaient disputé un match nul. Bien entendu, le duo Morrall-Plum ne peut être comparé à d'autres formidables combinaisons des Lions, le duo Sid Luck-

man et Johnny Lujack comme exemple ou le duo Bobby Layne-Tobin Rote. Mais, parce que Pete Bethard, le premier choix du Détroit au repêchage, a décidé de s'aligner avec le Kansas City de la ligue Américaine, l'instructeur en chef George Wilson doit faire contre mauvaise fortune bon cœur et compter strictement sur ces deux athlètes.

La première décision que Wilson doit prendre au cours de la période d'entraînement consiste à décider de quelle façon il utilisera sa combinaison au quart-arrière. Devrait-il commencer la saison avec Plum et garder Morrall comme substitut dans les fins de joute? Optera-t-il en faveur de Morrall comme quart-arrière régulier?

L'an dernier, Wilson avait accordé un vote de confiance à Plum, un athlète âgé de 29 ans, qui devait décevoir vivement. Plum a incidemment connu la pire saison de sa carrière de sept ans dans le football professionnel. L'ancienne étoile de l'Université Penn State et ancien membre des Browns de Cleveland n'a complété que 35 p.c. de ses passes et a vu une douzaine de ses 77 passes captées par la défensive ennemie.

Après avoir patienté avec Plum, Wilson a changé son fusil d'épaule et a nommé Morrall au poste de quart-arrière no 1 des Lions.

Morrall, un ancien quart-arrière du Michigan State était considéré au cours de ses sept précédentes saisons dans la ligue Nationale comme le Dick Radatz du football. Morrall était unique-

ment reconnu pour son talent de remplacer un quart-arrière régulier dans les dernières minutes d'un match.

Mais Morrall s'est affirmé dans son nouveau rôle. Il a commandé ses signaux avec autorité et en l'observant on aurait pu se croire en présence d'un quart-arrière chevronné. Il a complété 53 p.c. de ses passes. Il a réussi 24 passes de touché. Après la saison, on retrouvait le nom de Morrall au troisième rang chez les meilleurs quarts-arrière de la ligue

Nationale. Seuls Y. A. Tittle des Giants de New York et Johnny Unitas des Colts de Baltimore avaient compilé un meilleur record que le sien.

Avec le dossier de Morrall et de Plum en mains, Wilson n'a pas d'autres alternatives que considérer les deux vétérans quarts-arrière comme des recrues qui bataillent afin de se mériter leur premier chèque dans le football professionnel.

"Je me dois d'accorder une chance égale à ces deux hommes.

C'est la seule façon d'agir loyalement envers eux, envers ma conscience et envers les partisans des Lions", a déclaré Wilson.

"Milt Plum a déçu l'an dernier, mais n'oubliez jamais que cet homme a connu six saisons fructueuses dans la ligue Nationale. Je ne peux pas reléguer Plum dans l'ombre tout simplement à cause d'une mauvaise année. Par contre, Earl Morrall a accompli un travail admirable en 1963 et mérite la chance de devenir notre quart-arrière régulier.

Qu'y a-t'il sous la capsule?



Peer's ORANGE
PURELY REFRESHING

16 Saveurs succulentes



Les trois dimensions d'une bière à votre goût

Désaltérante! Le maître-brasseur de la Dow emploie 6 variétés de houblon
Douce! La Dow a suffisamment de corps pour avoir une saveur veloutée
Délectable! Si vous aimez une bière mûrie à point, qui se prend bien...

Dites Donc Dow.

SOLDAT D'ÉLITE

MILITAIRE DE CARRIÈRE

Mieux qu'un emploi, une situation: bonne solde, 30 jours de congé payés, traitements médicaux et dentaires gratuits, opportunité d'avancement, pension, voyages, sports. Voyez votre recruteur aujourd'hui.



OU ENVOYEZ LE COUPON CI-DESSOUS



ROYAL 22^e RÉGIMENT

Centre de Recrutement de l'Armée Canadienne,
 772 ouest, rue Sherbrooke,
 MONTREAL, P.Q. Tél. AV. 8-8133

Nom Date de naissance

Adresse

Ville Tél.

Province Tél.

Les sports à Chomedey

LIGUE DE BALLE-MOLLE PEE-WEE

CLASSEMENT

	pts	g	p	n
Wings	7	5	1	10
Rubies	7	4	2	8
Emeralds	8	3	5	6
Cubs	7	0	7	0

10 MEILLEURS FRAPPEURS

Y. Tessier, Wings	714
P. Baronis, Emeralds	500
J. Zentic, Emeralds	500
A. Vachon, Wings	466
B. Bondville, Wings	428
S. Newman, Wings	543
R. Grenier, Cubs	428
R. Ross, Emeralds	363
A. Mey, Rubies	321
S. Bigras, Cubs	285

MIDGET

	pts	g	p
Ville St-Laurent	8	8	0
Braves, Chomedey	10	6	4

Indians	8	3	5	6
Ville-St-Michel	5	0	5	0

12 MEILLEURS FRAPPEURS

M. Achim, V.-St-Laurent	632
A. Michaud, Braves	630
B. Bourque, V.-St-Laurent	420
P. Michaud, Braves	380
B. Lauwand, V.-St-L.	333
G. Mongrain, Braves	333
G. Filteau, Braves	318
D. Lone, V.-St-L.	369
J. Légaré, Braves	260
D. Schum, Braves	260
J. Quintal, Indians	250
D. Boucher, Indians	250

BASEBALL PEE-WEE

	pts	g	p
Giants	6	6	0
Sox	7	4	3
Cards	5	1	4
Yankees	6	3	3

12 MEILLEURS FRAPPEURS

Misinski, Giants	714
Michaud, Giants	666
White, Yankees	636
Watson, Sox	600
Charbonneau, Giants	529
Lépine, Yankees	416
Trudeau, Yankees	416
Carrière, Giants	363
Lefebvre, Cards	363
Campeau, Cards	333
Tekands, Sox	333
Lapierre, Giants	333

Experts Spécialistes
TRANSMISSIONS
ET
EN MOTEURS

AUCUN COMPTANT REQUIS

GARANTIE 12 MOIS ou
COMPLETE 12 000 MILES

Tél.: 274-2473-4

CANADIAN MOTORS & TRANSMISSIONS

5116 rue ST-LAURENT
SERVICE DE 24 HEURES
TOUJOURS GRATUIT
● 20 ANS D'EXPERIENCE ●

Bobo Olson contre Pastrano le 28 août

San Francisco (UPI) — Le vétérinaire Carl (Bobo) Olson affrontera Willie Pastrano, le champion mi-lourd, dans un combat non pour le titre qui aura lieu le 28 août prochain.

Les promoteurs ont fait savoir que si Olson triomphe il obtiendra automatiquement un combat de championnat. La bataille sera télévisée sur un réseau national depuis San Francisco.

Dans la même journée

Une course de chevaux DE 100 MILLES

San Francisco. (UPI) — L'un des grands sujets de conversation dans les cercles équestres est la course de chevaux d'une distance de 100 milles, dans la même journée, qui sera présentée samedi entre les villes de Tahoe et Auburn, Californie.

Cette course est présentée afin de commémorer les anciennes fameuses chevauchées — exploits au cours desquels chevaux et cavaliers franchissaient des distances de 400 milles en trois jours et demi ou bien 800 milles en cinq jours et demi.

Ray York, un excellent jockey de notre époque, a récemment gagné un montant de \$10,000 pour être demeuré sur la selle du cheval Colorado King, dans la course Hollywood Gold Cup. L'épreuve d'un mille et quart n'a duré qu'un peu plus de deux minutes.

Selon le "Pony Express", un petit livre publié à l'époque de la ruée vers l'or à Sonora, Calif., les chevauchées de 100 milles n'étaient que des promenades de plaisir à l'époque des chercheurs d'or.

En 1855, on raconte qu'un jeune homme de San Francisco possédait un chèque de \$16,000 qu'il désirait encaisser. Mais il avait malheureusement choisi justement la journée où les banques de San Francisco étaient tombées en banqueroute.

Montant en selle, le jeune homme s'est rendu à Sacramento, mais les banques de cette ville étaient fermées. Un cavalier parti à bride abattue, avait devancé le jeune homme de San Francisco, pour annoncer la faillite des banques de San Francisco.

Le jeune a décidé de poursuivre sa route. Il s'est rendu de ville en ville dans l'espoir de trouver une banque ouverte. Il a traversé le territoire enneigé du comté Siskiyou en plaçant des raquettes sous les pattes de son cheval.

Il s'est finalement rendu à Portland Oregon, où il a trouvé une banque ouverte. Il a pu changer son chèque quelques minutes seulement avant l'arrivée du cavalier chargé d'annoncer le désastre des banques de San Francisco.

Le livre "Pony Express" cite également l'exploit du cavalier Heinie Cincinnatus Miller qui travaillait au compte de la Wells-Fargo Company. Il excellait dans les chevauchées de longue distance, mais il jouissait également d'une grande réputation comme poète. Il a changé son nom pour celui de Joaquin Miller et s'est rendu célèbre pour ses chansons "Songs of the Sierra" et "Columbus".

On mentionne également le nom de "Portage John" Phillips, qui s'est sauvé du Fort Phil Kearney, assiégé par les Indiens. Il a galopé nuit et jour sur une distance de 236 milles, sous une température glaciale afin de se rendre au Fort Laramie où il a demandé de l'aide. Son cheval est tombé mort à l'arrivée, mais il a pu remplir sa mission.

En 1883, un jeune Canadien français nommé Félix-X. Aubrey, a parié \$1,000 qu'il pourrait se rendre d'Independence, Mo., à Santa Fe, en moins de dix jours. Il a gagné son pari en franchissant la distance en cinq jours et 13 heures.

Avant d'être connu sous le nom de Buffalo Bill, le jeune Bill Cody avait établi un record qui n'a pas encore été abaissé. Il est demeuré en selle pendant 322 heures d'affilée, délivrant du courrier.

Les jeunes cavaliers du lac Tahoe n'ont pas l'intention d'abaisser les anciens records d'endurance. Ils désirent simplement faire revivre certaines grandes chevauchées historiques.

UN CADEAU BIEN MERITE!

BICYCLETTE 3 VITESSES

Rég. \$53.
\$39.50

Bicyclette avec 2 roues de support rég. \$42.95
\$29.95

LOUIS QUILICOT & CIE LTEE
1749 ST-DENIS TEL: 842-1121
(près Ontario)

Il y a longtemps que vous désirez un SCOOTER bon marché... ils sont arrivés.

PRIX A PARTIR DE \$275.

20 modèles — Termes — Echange

- GUIZZO
- CAPRI
- N.S.U. 7 1/2 c.v.
- LAMBRETTA
- B.S.A.
- VESPA
- CEZETA

NSU

Bicyclette à moteur "QUICKLY"

Ouvert (jeudi et vendredi) 9 h. p.m.

LOUIS QUILICOT & CIE LTEE
(près Ontario)
1749 ST-DENIS TEL: 842-1121

PARTEZ-VOUS EN VACANCES?

Transmissions automatiques

Nous réparons ou remplaçons votre TRANSMISSION AUJOURD'HUI MEME
Travail fait par des experts

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

GARANTIE 100% — Remorquage gratuit
SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

TRANSMISSION SPECIALTY LTD

527-3641

A L'OUEST 6320, CHEMIN UPPER LACHINE Montréal 29
A L'EST 5529 RUE PAPINEAU Montréal 34, P.Q.

MÉCANICIENS en AUTOMOBILES

avec carte de compétence de première classe, demandés par un important dépositaire G.M.

S'adresser à M. L. Bellemare,
1965, rue Lafontaine LA. 4-3761

CHANGEZ VOTRE **MOTEUR** ou **TRANSMISSION**

1er PAIEMENT DANS 60 JOURS

\$2.95 PAR SEMAINE
PAS DE COMPTANT

- ANTIGEL GRATUIT
- TUNE-UP GRATUIT
- REMORQUAGE GRATUIT

GARANTIE 12,000 milles MOIS

INSTALLATION en 8 HEURES
25 experts formés à l'usine
"DEPUIS 25 ANS A VOTRE SERVICE"

Delisle Automobile
2815 est, SHERBROOKE LA. 6-2813

CHAS E. LEPAGE CIE LTÉE
Importateurs — Exportateurs

PRIX RÉDUITS de 40%

EXPO-GÉANTE

DE FIN DE SAISON

À LA GRANGE
7127 est, Boul. Lévesque
Route 38, Duvernay est — Tél.: 665-2481
Ouvert de 8 h. 30 a.m. à 10 h. p.m. tous les jours — (Sauf dimanche)
QUEBEC: 235, 4e Rue, Limoilou — Tél.: LA. 3-7621

20 TENTES FRANÇAISES et ALLEMANDES et équipement complet de camping en exhibit

POUR LE TROT

Le trophée de la Triple Couronne

New York (Spécial à Montréal-Matin). — Le trophée est de 26 pouces et a coûté seulement \$5,000 et pourtant personne ne peut se faire une idée de la valeur réelle de ce trophée emblématique de la triple couronne du Trot. Un seul propriétaire s'est vu présenter ce trophée depuis qu'il a été mis à l'enjeu, en juillet 1961.

Speedy Scot a été le seul cheval à décrocher la triple couronne des trotteurs. Il a réussi l'exploit en 1963. Aujourd'hui, Speedy Scot est toujours reconnu comme l'un des meilleurs trotteurs au monde. Depuis le début de l'histoire des courses sous harnais à Yonkers,

seulement deux chevaux ont gagné les trois diadèmes de la triple couronne du Trot. Scott Frost avait été le premier à réussir cette performance en 1935.

Sculpté à la main dans l'argent et monté sur une base de marbre d'Italie, cette pièce d'orfèvrerie est présentée au propriétaire du cheval qui a gagné les tranches des épreuves de championnat chez les trotteurs de trois ans: soit le Yonkers Futurity présenté à Yonkers, l'Hambletonian à DuQuoin, Illinois et le Kentucky Futurity à Lexington, Ky.

Trois colonnes placées sur la base de marbre d'Italie représentent les trois tranches des épreuves de championnat chez les trotteurs. Au sommet des colonnes en argent solide se trouve la sculpture d'un cheval, un sulky et un conducteur. Chaque détail a été moulé à la main. On aperçoit même les guides que tient le conducteur.

Ce trophée est le résultat d'un concours organisé par la direction de la piste Yonkers. Les fervents du trot ont été invités à soumet-

tre des dessins qui représenteraient un trophée, digne de devenir l'emblème des trois grandes tranches du Trot aux États-Unis. Le vainqueur du concours devait recevoir un prix de \$1,000. La direction de la piste a reçu 2,000 dessins et le vainqueur fut Nicholas J. Galetta, 236 Stone Avenue, Yonkers.

Aujourd'hui ce trophée est exhibé tout près d'une autre pièce d'orfèvrerie, le trophée emblématique de la Triple couronne des ambleurs de trois ans [les prix Cane, Messenger et Little Brown Jug] au clubhouse de la piste Yonkers.

Au cours de la semaine de l'Hambletonian, le trophée emblématique de la triple couronne du Trot sera transporté à DuQuoin, Ill. le 2 septembre où il sera exhibé au terrain de l'exposition. Plus tard, lors du Futurity du Kentucky, le trophée sera dans la montre d'un magasin à rayons à Lexington, le 9 octobre. Le trophée sera ensuite retourné à la piste Yonkers où est présentée la dernière tranche de la Triple couronne du Trot.

Le 8 août, à Chomedey

Le Brockville Rowing Club à la Régate de BELLERIVE

Le Brockville Rowing Club, gagnant des championnats '64 de l'Association de l'aviron de l'Est canadien, qui eurent lieu à Brockville, Ont., le 11 juillet dernier, participera à la régata de Bellerive, le 8 août prochain. Y concourront les Cercles de l'aviron de Chomedey et d'Ottawa.

Le président de la régata, M. Rod L. Ireland, du Cercle de Chomedey qui organise la course, souligne que son club a été le premier en 16 ans à ramener le titre de champion E.R.A. au Québec, l'année dernière.

D'abord formé sous le nom de Cercle de l'Aviron de Montréal, le groupe d'avironneurs déménagea à Chomedey il y a trois ans et y acquit un nombre croissant de membres actifs, qui s'entraînent régulièrement avec le coach Jim Heaslip, à partir du local sur l'île Jésus. "Nous espérons avoir bientôt un chalet permanent", dit M. Ireland, "car la cité de Chomedey vient de nous donner l'usage d'un terrain excellent juste en bordure de la rivière des Prairies".

Depuis sa formation il y a sept ans, le nombre des membres du club est monté à près de 100, y compris des équipages formés

d'élèves des écoles secondaires, "nos futurs champions".

La régata du 8 août aura lieu sur la rivière des Prairies, en face du domaine résidentiel Bellerive, à Chomedey, où le public est cordialement invité à venir assister aux courses.

Des compétitions solo, à quatre et à huit, pour équipages de 145 livres et poids lourd, ainsi que deux rencontres spéciales pour les écoles secondaires, figurent au programme qui débutera à 1 heure de l'après-midi. Les prix seront distribués par M. J. Noël Lavoie, m.p.p. et maire de Chomedey, qui inaugura dernièrement la saison de l'Association de l'aviron de l'Est canadien, lors de la régata de printemps à Chomedey.

La régata d'aviron sera la première d'une série d'événements sportifs aquatiques combinés constituant le festival aquatique de Bellerive, qui continuera pendant tout l'après-midi et la soirée du 8 août.

Jouez au GOLF



Encore quelques dates libres pour tournois

\$2.50 sur semaine

pour 18 trous, avant 11 heures a.m.

\$3.75 les fins de semaine et les jours de fête après 3 h. p.m.

GENTRE DE GOLF D'ANJOU

TEL. : 352-4930

7300, Montée St-Léonard
13 milles à l'est du boul. Pie IX

MOTEUR	Achetez d'une Maison de Confiance		TRANSMISSION
	PACIFIC MOTORS MFG.	SPECIALTY LIMITED	
Remanufacturé	Nouveau procédé technique		REMANUFACTURÉE
GARANTIE ECRITE A 100%			
VENTE - INSTALLATION - SERVICE		12 MOIS ou 10000 MILLES	Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
6339 rue PAPINEAU		24 000	Financement à nos bureaux
		Aucun comptant	277-1101

dans ma province, la **LAURENTIDE** ça c'est une bière!



n'oubliez pas votre provision

L'opinion de Harvey Haddix

Les ORIOLES: silencieux et déterminés

Baltimore, Md (UPI). — "Un groupe de joueurs silencieux et déterminés", voici comment le vétéran Harvey Haddix analyse les surprenants Orioles de Baltimore.

"Je ne sais pas si les Orioles sont assez affamés pour remporter le championnat, mais je me rappelle qu'à Pittsburgh, nous formions un groupe de rudes gaillards qui refusaient d'admettre une défaite", déclare Haddix.

Haddix, l'un des grands spécialistes de la relève avec les Orioles, compare la présente édition du Baltimore avec le club Pittsburgh, qui a gagné le championnat et la Série Mondiale en 1960. Haddix était l'un des lanceurs réguliers des Pirates en 1960.

Haddix prétend que les deux clubs ont une certaine similitude dans l'ensemble, exception faite pour le personnel de lanceur, cependant.

Avec le Pittsburgh, la situation en ce qui concerne le personnel de lanceurs était différente. Danny Murtaugh comptait sur deux as, Vern Law et Bob Friend. Il comptait également plusieurs lanceurs, qui pouvaient se signaler en relève.

En ce qui concerne les Orioles, le gérant Hank Bauer doit une fibre chandelle au jeune Wally Bunker, qui affiche un record de 10 victoires et 2 défaites cette saison.

"Steve Barber a lancé deux ou trois bonnes parties depuis mon arrivée avec les Orioles, mais le jeune Bunker s'est révélé sensationnel dans chacune de ses visites au monticule. Les Pirates ne pouvaient pas compter sur une telle vedette en 1960", a déclaré Haddix.

Le vétéran lanceur ajoute qu'à l'instar des Pirates, édition 1960, les Orioles excellent, cette saison, dans les poussées des dernières manches. Hank Bauer semble très chanceux en ce qui concerne le choix de ses frappeurs d'urgence et dans la sélection de ses lanceurs de relève.

"A Pittsburgh, nous savions que nous aurions des chances de terminer en tête, à condition de demeurer dans le premier peloton. A Baltimore, les Orioles me donnent la même impression, même s'ils acceptent très facilement une défaite.

"Lorsque nous remportons une victoire dans une joute serrée à Pittsburgh, les joueurs criaient et se félicitaient bruyamment. Après un triomphe, les Orioles ne manifestent pas. Notre chambre est silencieuse après un triomphe", raconte Haddix.

A sa deuxième saison, dans le rôle de lanceur de relève, Haddix n'est pas encore familier avec l'enclos de pratique. "Je ne peux pas m'habituer à regarder les parties de l'enclos de pratique",

dit-il. Son record est très impressionnant puisqu'il n'a pas alloué un seul point mérité depuis le 3 juin, soit au cours de 18 manches et deux tiers.

En ce qui concerne l'offensive, Haddix prétend que les Pirates de 1960 et les Orioles se ressemblent.

"Avec les Pirates, nous n'avions pas d'étoiles chez les frappeurs. Nous comptons sur l'ensemble de nos frappeurs. C'est également un travail d'équipe chez les Orioles", dit-il.

Haddix lance dans les ligues majeures depuis 1951. Il a fait son début avec les Cards de St-Louis. Il a connu ses plus grandes saisons en 1953 et en 1954, alors qu'il a remporté 20 et 18 victoires. Les Cards l'ont échangé aux Phillies en 1956. Il a porté l'uniforme du Cincinnati pendant une saison avant de se joindre aux Pirates en 1959.

Haddix a présenté sa plus grande performance quand il a perdu une partie au compte de 1 à 0 en 1959. Ce jour-là, il avait

établi un record dans les ligues majeures en lançant 12 manches parfaites, avant de perdre dans la 13e.

Il a également remporté deux victoires pour les Pirates dans la Série Mondiale 1960 contre les Yankees. Pense-t-il que les Orioles peuvent remporter le championnat ?

"Oui, si bien entendu, ils gardent la même attitude. Ce groupe de joueurs peut tomber au deuxième rang et rebondir comme si rien n'était survenu", dit-il.

Une rétrospection de Sélection

François-Xavier Aubry, le plus grand cavalier de tous

De tous les fabuleux cavaliers du siècle dernier au Far West, il n'y en a pas eu de plus fort que François-Xavier Aubry, un Canadien français de naissance dont la chevauchée de 300 milles en six jours a été la plus extraordinaire de tous les temps, lit-on dans un article de Sélection du Reader's Digest d'août.

Encore tout jeune homme, Aubry était allé s'établir comme né-

gociant à Santa Fé, Nouveau-Brunswick, d'où il faisait de fréquentes randonnées à travers les plaines. En 1848 — l'année de sa plus grande chevauchée — il fallait en général trois à quatre semaines à un cavalier pour couvrir la distance qui séparait Santa Fé d'Independence, Missouri. La poste militaire mettait 30 jours, et les chariots attelés de boeufs entre deux et trois mois.

Or, en janvier de cette année-là Aubry atteignit Independence en 12 jours. Peu après il couvrait la même distance en huit jours. Vers la fin de l'été, entendant des admirateurs s'extasier sur son exploit, il déclara d'un ton calme: "Je peux faire mieux." Et il paria \$1,000 qu'il arriverait à couvrir le trajet en six jours — soit une moyenne de 133 milles par jour!

Parti de Santa Fé à l'aube du 12 septembre, Aubry atteignit Independence tard dans la soirée du 17, après n'avoir dormi que deux heures, le seul repos qu'il eut pris de tout le voyage. Ses jambes étaient si paralysées qu'on dut l'aider à descendre de cheval. Sa selle était gluante de sang. Il pouvait à peine articuler un mot, mais il avait gagné son pari.

EN PLEINE NATURE

Endroit familial recherché — 750 animaux au zoo — 7 lacs — 3 plages — 1200 tables à pique-nique — terrain de camping avec facilités modernes — caravanning — restaurants, repas légers et complets — attractions diverses pour adultes et enfants — stationnement sur le terrain.

Venez aujourd'hui!

le Zoo de St-Edouard COMTE MASKINONGE

Suivez route 2 jusqu'à Louisville et 10 milles au nord de Louisville.

Entièrement reconditionnées

AUTOS REPRIS DE FINANCE

maintenant en vente

MODELES

Chevrolet - Pontiac - Ford 1958 - 1963

Aucun comptant requis
Continuez les paiements

MASSON MOTORS

LIMITES

1908 DELORIMIER (près Ontario)

LA. 6-5444-5058



A PARTIR DE \$2.95 PAR SEMAINE

INSTALLATION EN 8 HRES
Travail exécuté par des experts
Aucun intermédiaire

TOUS GENRES DE REPARATIONS

VISITEZ NOS ATELIERS PEINTURE

GARANTIE 12,000 milles
100%

AUCUN COMPTANT SI DESIRE A PARTIR DE \$3 PAR SEMAINE, TOUT FINANCEMENT GARANTISSANT ENTIERE SATISFACTION.

MENTANA AUTOMOTIVE
4115 rue MENTANA
Tél. 526-2565-6

CHANGEZ VOTRE MOTEUR OU TRANSMISSION

* TOUTES MARQUES

Premier paiement dans 60 jours

DEBOSSAGE

ESTIME GRATUIT A DOMICILE SI DESIRE

à partir de \$1.95 par semaine



PAS DE COMPTANT
REMOQUAGE GRATUIT



Un signe distinctif
Une bière distinctive



Qui connaît son bon goût préfère Brading

"L'avenir du tennis au Canada repose sur les épaules des jeunes de la Colombie-Britannique"

par DICK BACON

United Press International
L'avenir du tennis au Canada n'est pas aussi sombre qu'on se fait porté à le croire, malgré la récente humiliation de nos représentants dans le tournoi pour la coupe Davis contre l'Australie. C'est du moins ce que prétend Brendan Macken, ancien membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis et directeur du programme de développement de l'Association de tennis lawn du Canada.

Macken, peut-être l'un des meilleurs joueurs que le Canada ait produit, prétend même que l'avenir du tennis au pays est plus brillant que jamais. Relativement à la récente humiliation du Canada au compte de 5-0 contre l'Australie, Macken y a vu du bon et du mauvais.

"Les Canadiens Keith Carpenter et François Godbout m'ont déçus quelque peu, parce que leur rendement n'a pas reflété l'expérience acquise depuis deux ans dans des tournois internationaux", de dire Macken. Puis il continua: "Ils ont manqué de précision dans leurs services. Vous ne pouvez vous permettre le luxe de commettre de telles bévues surtout contre les Australiens. Ils semblaient également manquer de confiance".

"Mais je me réjouis de la performance de Reider Getz, le jeune athlète de Vancouver âgé de 24 ans qui a remplacé Carpenter dans l'un des deux simples dimanche. Il a impressionné particulièrement dans les premiers et troisième sets. Il est habile avec ses coups, coudé bien et donne l'impression d'un joueur de tennis capable sur le terrain. Mais il a un handicap: son poids. Vous remarquerez que les champions ont généralement la taille et le poids", dit-il.

Macken, qui a déjà été le joueur de tennis numéro un du Collège William & Mary du temps que cette institution a été invincible durant cinq ans, est d'avis que les meilleurs prospects viennent maintenant de la Colombie Britannique.

"Un programme de développement très élaboré a été organisé en Colombie Britannique. Je suis peut-être préjudicieux, parce que mon frère Jim, président de l'Association de tennis lawn du Canada, y a été pour quelque chose. Les jeunes joueurs d'avenir sont nombreux dans ce coin là et l'un qui m'a tout particulièrement impressionné est Don McCormack. Il est bâti solidement, possède de belles aptitudes et est bien disposé à devenir une vedette internationale du tennis", de révéler Macken.

Brendan a aussi mentionné le nom de Bob Buddicombe, un gaucher et de Bob Koffitt. Il considère Buddicombe et Koffitt comme les deux meilleurs prospects dans l'Ouest canadien. "Il n'y a pas à se le cacher, l'Ouest est bien en avant de l'Est dans le domaine du tennis au Canada" fit-il remarquer.

Macken, qui a pris de l'embonpoint à 41 ans, trouve encore le moyen de jouer, lorsqu'il peut se libérer de son travail comme vendeur d'automobiles. Il est d'avis que le Canada possède suffisamment de talent pour produire des joueurs de calibre international.

DE MEILLEURS INSTRUCTEURS

Macken partage l'opinion d'Harry Hopman, capitaine de l'équipe australienne de la coupe Davis, à l'effet que le Canada devrait importer un plus grand nombre d'instructeurs compétents, de façon à développer des joueurs plus rapidement.

"Il y a plusieurs apôtres qui se dévouent pour la cause du tennis au Canada. Il faudrait maintenant, un plus grand nombre d'experts et d'instructeurs compétents" dit-il.

Cette ancienne vedette favorise la politique d'envoyer les jeunes dans des collèges ou universités américaines où ils ont l'occasion de jouer plus souvent sous la tutelle d'instructeurs compétents. "Mais ce ne sont pas tous les jeunes qui bénéficient d'un tel privilège" expliqua-t-il.

Macken recommandera aussi à l'Association de tennis lawn du Canada, qu'un groupe de joueurs canadiens soient envoyés en Australie l'hiver prochain, et a suggéré que ces jeunes soient confiés à Hopman ou Frank Sedgman durant leur séjour en Australie.

Il a aussi exprimé le désir de voir le Canada participer aux rencontres de la zone européenne du tournoi pour la coupe Davis, où la compétition est à son plus haut degré. Mais il n'est pas sans réaliser qu'une telle aventure créera des difficultés.

"Le Canada a besoin de trois ou quatre joueurs capables de tenir le coup dans les compétitions internationales" de souligner Macken. "Le problème aujourd'hui avec les jeunes, c'est qu'ils sont trop anxieux de prendre leur premier verre de bière, fumer leur premier cigare, ou encore prendre leur premier rendez-vous. Mais ils ne sont pas si pressés de s'entraîner et de courir un mille. Le tennis requiert des sacrifices comme tous les autres sports, d'ailleurs, et je crois que les jeunes joueurs d'avenir de la Colombie Britannique l'ont compris", de dire Macken en terminant.

(Brendan Macken)

Les meilleurs frappeurs de la ligue Midget Inter-Cité

(45 apparitions et plus)

	AB	P	CS	PPP	Moy.
CHOMEDEY					
Renaud Claude	61	13	18	18	311
Lamoureux Gilles	55	9	17	9	309
Foran Allan	60	13	18	7	300
DORVAL					
Aucoin Michel	53	13	20	10	377
Fee Peter	56	13	20	6	357
Hughes Richard	52	14	15	8	288
LACHINE					
Pumple Richard	52	11	19	8	305
Maher Bill	50	10	15	5	306
Moshopoulos, Gerry	45	8	12	6	267
LAVAL-DES-RAPIDES					
Seguin Michel	56	11	14	9	250
Lavallée Denis	47	8	11	4	234
Kearse Percy	55	8	12	7	318
MONT-ROYAL					
Frigon	46	8	13	6	283
Glashan	46	12	12	5	261
Sheppard	49	9	11	7	224
SAINT-LAURENT					
Delahaye Jim	59	14	20	10	300
O'Neil Brian	57	13	18	5	316
Chartier Jean-Pierre	55	9	15	11	278
SAINT-JEROME					
Blondin Marcel	76	22	36	27	474
Vaudry Yves	50	15	17	10	340
Perreault Yvon	68	21	23	19	338
TERREBONNE					
Lafrenière René	61	21	24	9	308
Varin Michel	64	7	19	14	297
Lachapelle Yves	65	19	17	10	282
VERDUN					
Rosevear Ken	69	9	23	8	333
Boivin Jean-Claude	47	10	15	11	310
Patenaude Normand	46	11	13	2	288

dès qu'il s'agit de

SILENCIEUX,

rendez-vous au **SPEEDY MUFFLER CENTRE**



en **15 min.** SEULEMENT

INSTALLATION GRATUITE

SANS FRAIS D'INSTALLATION

\$7.95

MAIN D'OEUVRE ET PIÈCES GARANTIES

CHEV. — PONT. Presque tous les modèles de 1954 à 1962

PLY. — DODGE Presque tous les modèles de 1959 à 1959

SPEEDY MUFFLER CENTRE

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI, 8 A.M. À 9 P.M. ET LE SAMEDI, 8 A.M. À 5 P.M.

(autorité sous le nom de "Speedy Muffler King")

9185 Boul. St-Laurent (au nord du boul. Métropolitain)
Téléphone: DUpont 9-8424

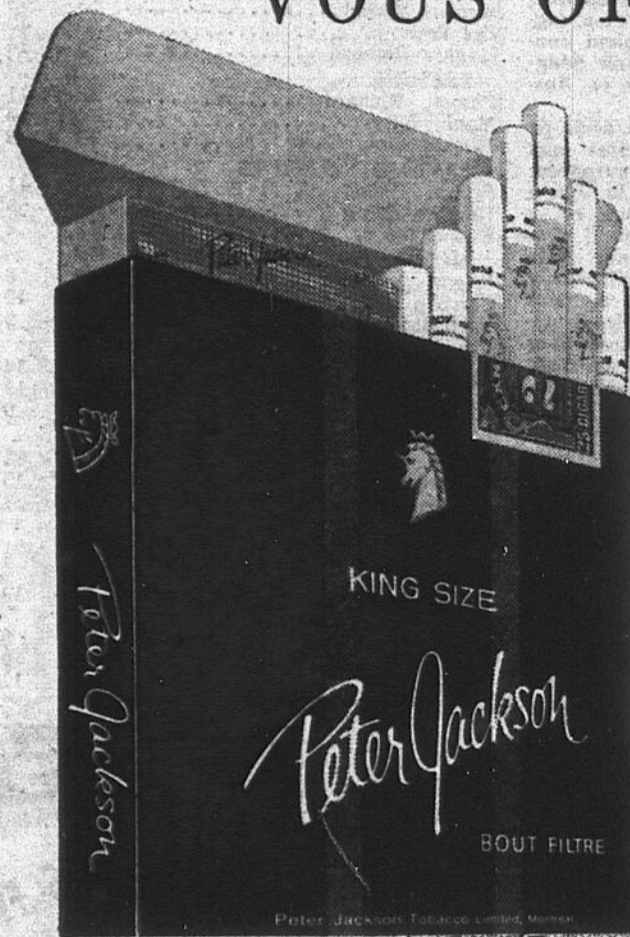
Portez-le à votre comptel 30 jours sans intérêt

vérification **GRATUITE!** installation **GRATUITE!** par les **SPECIALISTES DE SPEEDY MUFFLER**

SPÉCIAL POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC

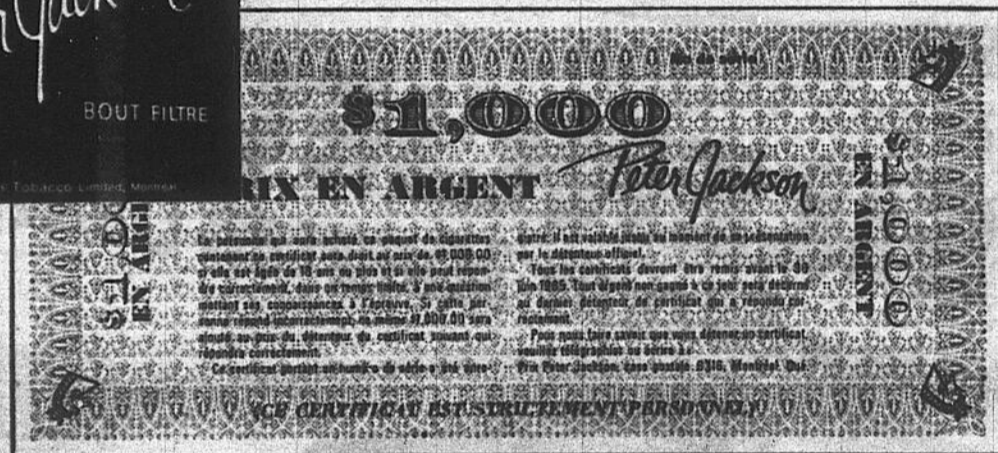
La  *Peter Jackson*
 "KING SIZE" À BOUT FILTRE

VOUS OFFRE DAVANTAGE



sa longueur a été portée
 de 80 à 85 millimètres—
 le plus long format
 en vente d'un bout à
 l'autre du Canada.

EN PAQUETS DE
 20 OU 25 CIGARETTES



Vous pouvez GAGNER \$1,000.00 EN ARGENT

en achetant un paquet de CIGARETTES À BOUT FILTRE
Peter Jackson, nouveau format extra-long "King Size"

Des certificats valant \$1,000.00 en argent ont été insérés dans des paquets de cigarettes *Peter Jackson*—le prochain paquet que vous achèterez en contiendra peut-être un. Si tel est le cas et si vous répondez correctement à une question mettant vos connaissances à l'épreuve, le \$1,000.00 en argent est à vous.

Peter Jackson — UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1881